

國立東華大學原住民族語言花蓮學習中心  
110 學年度第一學期原住民族語言【學分班】暨【學習班】  
招生簡章

報名期程：即日起至 110 年 09 月 03 日止

※原住民族語言學分班：

- 1、族語教學知能課程—族語教學觀摩及教學實習  
—臺灣原住民族文化概論
- 2、族語課程—族語（一）、族語（二）、族語（三）→與學習班共同授課

※原住民族語言學習班：

- 1、族語「初級學習班」
- 2、族語「中級學習班」
- 3、族語「中高級學習班」

※課程開班起訖時間：

110 年 09 月 13 日起至 110 年 12 月 10 日止

※課程詳細規畫請閱本招生簡章第四點-開設課程

※欲修習課程請詳閱本招生簡章第五點-班別修課制度

## 一、目的

- (一) 培養原住民族語言師資、強化原住民族語言師資教學專業知能及族語能力，並有效提升原住民族語言教學質量
- (二) 培育原住民族語言專業，強化族語傳承與發展之深度與廣度

## 二、招生對象：

具備高中（職）以上學歷，且對阿美族、撒奇萊雅族、噶瑪蘭族、賽德克族、太魯閣族、布農族、卑南族之語言或族語教學有興趣者，尤其鼓勵以下身份別報名：

- (一) 現職族語教師或具備合格教師證且有意從事族語教學之教師
- (二) 原住民籍師培生
- (三) 在學學生
- (四) 對原住民族語言有興趣者

## 三、招生人數

1. 原住民族語言【學分班】：

每班以 25 人為原則，如未達 15 人本校保留開班之權益。

2. 原住民族語言【學習班】：

每班以 15 人為原則，如未達 8 人本校保留開班之權益。

※學習班瀕危語言（噶瑪蘭語、撒奇萊雅語）1 人即可開班。

※族語課程皆共同授課

#### 四、開設課程

### 【族語教學知能課程】

課程開班起訖時間：110年09月13日起至110年12月10日止

※欲報名族語教學觀摩及教學實習，需曾修習過「族語結構」與「族語教材教法」及「族語評量與測驗」課程。

課程名稱		學分	課程師資	授課地點
學分班 - 族語 教學 知能 課程	族語教學觀摩 及 教學實習	2	姓名：湯愛玉 副教授 國立東華大學 學歷：美國夏威夷大學語言學博士 專長：語言文獻與保存、語言復振、南島語語言學	每週六下午 13:00-17:00 原住民族學院
	臺灣原住民族 文化概論	2	姓名：楊政賢 副教授 國立東華大學 學歷：國立台灣大學人類學博士 專長：族群關係、蘭嶼研究、經濟人類學、原住 民部落工作、部落經濟與民族產業、博物館學	每週三晚上 18:30-21:30 原住民族學院

※臺灣原住民族文化概論課程為學分班-族語教學知能初階課程，皆可報名。

### 【族語課程-學習班/學分班】

課程開班起訖時間：110年09月13日起至110年12月10日止

課程		學分	師資	授課時間及地點
族語 課程 - 學分 班 & 學 習 班	族語 (一) A班	2	初級班-阿美語	每週三晚上 18:30-21:30 原住民族學院
			初級班-布農語	每週二晚上 18:30-21:30 線上 Google Meet 授課
			初級班-太魯閣語	每週二晚上 18:30-21:30 美崙校區
	族語 (一) B班	2	初級班-賽德克語	每週一晚上 18:30-21:30 壽豐校區或山里部落-視報名人數而定
			初級班-噶瑪蘭語	每週一晚上 18:30-21:30 原住民族學院
			初級班-撒奇萊雅語	每週二晚上 18:30-21:30 原住民族學院
族語 (二) A班	2	中級班-阿美語	每週四晚上 18:30-21:30 原住民族學院	
		中級班-布農語	每週五晚上 18:30-21:30	

				卓溪鄉立圖書館
	中級班-太魯閣語		簡月美 族語教師	每週四晚上 18:30-21:30 美崙校區
族語 (二) B班	中級班-賽德克語	2	林光榮 族語教師	每週四晚上 18:30-21:30 美崙校區
	中級班-噶瑪蘭語		朱明蘭 族語教師	每週一晚上 18:30-21:30 原住民族學院
	中級班-撒奇萊雅語		胡美芳 族語教師	每週二晚上 18:30-21:30 原住民族學院
	中級班-卑南語		林昌平 族語教師	每週六下午 14:00-17:00 美崙校區
族語 (三) A班	中高級班-阿美語	2	林茂德 族語教師	每週四晚上 18:30-21:30 原住民族學院
	中高級班-阿美語-光復班		黃梅玲 族語教師	每週五晚上 18:30-21:30 光復商工
	中高級班-太魯閣語		蔡光輝 族語教師	每週五晚上 18:30-21:30 美崙校區
	中高級班-布農語		張玉發 族語教師	每週一晚上 18:30-21:30 卓溪鄉立圖書館
族語 (三) B班	中高級班-賽德克語		林光榮 族語教師	每週四晚上 18:30-21:30 原住民族學院
	中高級班-噶瑪蘭語		杜佻克·瑪蘇筮 族語教師	每週三晚上 18:30-21:30 花蓮新社國小
	中高級班-撒奇萊雅語		胡美芳 族語教師	每週三晚上 18:30-21:30 原住民族學院

## 五、班別修課制度需知

### (一) 報名原住民族語言學分班【修課制度】

族語教學知能課程（共同課程）：6科12學分

必修科目名稱	學分數	必修科目名稱	學分數
○○族語結構	2	族語教材教法	2
原住民族教育	2	族語評量與測驗	2
臺灣原住民族文化概論	2	族語教學觀摩及教學實習	2

族語課程（依族語別分班上課）：4科8學分

選修科目名稱	學分數	選修科目名稱	學分數
○○族語（一）	2	○○族語（二）	2
○○族語（三）	2	○○族語（四）	2

**修畢完成十門課程(20 學分)，即頒發 1 張原住民族語學分證書**

**※備註（請詳閱）：**

- (1) 學分班須修滿 20 學分，方得頒發 20 學分修畢證明書。
- (2) 需修習完族語（一）始得修習族語（二），餘類推。
- (3) 取得原住民族語言能力認證測驗（103 年後）高級（含）以上認證測驗合格證書者，免修習族語課程；取得原住民族語言能力認證測驗（103 年後）中高級者認證測驗合格證書者（含）之族語認證可抵免學分班族語（一）、（二）、（三）課程。本計畫不採認舊制（103 年以前）族語認證考試合格證書，務請特別注意。
- (4) 族語學分班之族語課程可採認族語學習班課程：
  - ◆ 修畢族語學習班-初級班者，可免修族語（一）課程。
  - ◆ 修畢族語學習班-中級班者，可免修族語（二）課程。
  - ◆ 修畢族語學習班-中高級班者，可免修族語（三）課程。
  - ◆ 修畢族語學習班-高級班者，可免修族語（四）課程。
- (5) 【族語教學知能課程】曾修習過大學以上相關科目學分可抵免課程（需課程名稱相同）。
- (6) 【族語教學知能課程】錄取順序為：(1) 現職族語教師→(2) 原住民族師培生→(3) 原住民族一般生→(4) 其他（非原住民籍一般生、社會人士，依報名順序），錄取人數最少 15 人，最多 25 人，備取 5 名。

**（二）報名原住民族語言學習班【修課制度】**

- (1) 修習族語中級學習班者，需通過初級族語認證或修習通過初級族語/族語（一）；修習族語中高級學習班者，需通過中級族語認證或修習通過中級族語/族語（二），餘類推。
- (2) 課程修畢經審查合格者即授予學習證明書。

**六、課程報名資訊**

- (一) 線上報名 (<https://forms.gle/UvVkgSdsiwviyxXq8>)

報名資訊可至國立東華大學原住民族語言中心網站，搜尋「110 學年度第一學期原住民族語言花蓮學習中心課程報名」

(二) 保證金繳費方式一律採線上繳納，如有疑問，請電洽本中心

繳交保證金費方式(需繳交完保證金，方視為報名成功)

保證金繳費網站：<https://web.ndhu.edu.tw/GA/onlinepay/pay.aspx>

收費單位：原住民族語言中心

收費項目：

◎110-1 阿美語課程

◎110-1 撒奇萊雅語課程

◎110-1 賽德克語課程

◎110-1 太魯閣語課程

◎110-1 噶瑪蘭語課程

◎110-1 布農語課程

◎110-1 族語教學觀摩及教學實習

◎110-1 卑南語課程

※110-1 臺灣原住民族文化概論【暫停收費】乙次

◎姓名：\_\_\_\_\_ (自填)

◎收據抬頭：\_\_\_\_\_ (填寫課程名稱)

◎電話：\_\_\_\_\_ (自填)

◎金額：每一門課程為\$1000 元整，若報名二門課需填繳費表單二次，共\$2000 元整，依此類推。

範例：

◎姓名：林阿花

◎收據抬頭：0091216-0123456(700 郵局)或

◎收據抬頭：00745123456789(012 台北富邦銀行)-須扣匯費 30 元

◎電話：0912345678

◎金額：\$1000 元整，若報名二門課需填繳費表單二次，共\$2000 元整，依此類推。

◎繳費方式：一律採 ATM/線上 ATM 轉帳

※繳費資料請務必填寫詳實，符合退費資格之學員，將於課程結束後兩個月內逕行退費，不另行通知；若因繳費資料填寫不詳致無法退費者一律解繳國庫，不另行通知，務請特別注意。

## 七、業務承辦人及聯絡方式

- (一) 聯絡電話：03-890-5904 李先生；03-890-5903 林先生
- (二) 電子郵件：[NDHU\\_ILLC@gms.ndhu.edu.tw](mailto:NDHU_ILLC@gms.ndhu.edu.tw)
- (三) 郵遞區號：97401 花蓮縣壽豐鄉志學村大學路二段 1 號

## 八、結業規定及保證金繳交、退還及沿用

- (一) 本計畫由原住民族委員會補助，課程無需收取任何費用，惟各課程報名需繳交保證金每一門課\$1000 元，方視同報名成功，未繳交者將影響自身修課權益，開課前一週亦不受理退費，務請注意。
- (二) 研習期間無法上課者，無論假別（含事、病、喪、公假），請假時數超過 8 小時者(含 8 小時)，保證金解繳國庫且不核予結業證書及成績證明。
- (三) 繳費資料請務必填寫詳實，符合退費資格之學員，將於課程結束後兩個月內逕行退費，不另行通知；若因繳費資料填寫不詳致無法退費者一律解繳國庫，不另行通知，務請時別注意。

## 九、其他

所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消進修資格並自負法律責任。

國立東華大學原住民族語言花蓮學習中心  
110 學年度第一學期原住民族語言【學習班】報名表

原住民族語言【學習班】報名表				
姓 名		身分證字號		
出生年月日	族群別		性別	男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/>
服務單位		職稱		
報名語別	<input type="checkbox"/> 阿美語 <input type="checkbox"/> 初級 <input type="checkbox"/> 中級 <input type="checkbox"/> 中高級 <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅語 <input type="checkbox"/> 初級 <input type="checkbox"/> 中級 <input type="checkbox"/> 中高級 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭語 <input type="checkbox"/> 初級 <input type="checkbox"/> 中級 <input type="checkbox"/> 中高級 <input type="checkbox"/> 賽德克語 <input type="checkbox"/> 初級 <input type="checkbox"/> 中級 <input type="checkbox"/> 中高級 <input type="checkbox"/> 太魯閣語 <input type="checkbox"/> 初級 <input type="checkbox"/> 中級 <input type="checkbox"/> 中高級 <input type="checkbox"/> 布農語 <input type="checkbox"/> 初級 <input type="checkbox"/> 中級 <input type="checkbox"/> 中高級 <input type="checkbox"/> 卑南語 <input type="checkbox"/> 中級			
通訊地址				
聯絡電話	電話 (O):	電話 (H):	行動:	
E-Mail				
最高學歷	校名:	科系所:	<input type="checkbox"/> 畢/ <input type="checkbox"/> 肄	
族語認證採認項目				
通過族語考試	<input type="checkbox"/> 是，於_____年通過_____。 <input type="checkbox"/> 否。 備註：原住民族語言【學習班修課制度】 ◆ 修習族語中級學習班者需通過初級族語認證或修習通過初級族語/族語(一)；修習族語中高級學習班者需通過中級族語認證或修習通過中級族語/族語(二)，餘類推。 ◆ 課程修畢經審查合格者即授予學習證明書			
備註	上述內容請檢附佐證資料。	簽	章	

國立東華大學原住民族語言花蓮學習中心  
110 學年度第一期原住民族語言【學分班】報名表

原住民族語言【學分班】報名表				
姓 名			身分證字號	
出生年月日		族群別	性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
服務單位			職稱	
原住民族語言學分班	族語課程	<input type="checkbox"/> 阿美語 <input type="checkbox"/> 族語(一) <input type="checkbox"/> 族語(二) <input type="checkbox"/> 族語(三) <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅語 <input type="checkbox"/> 族語(一) <input type="checkbox"/> 族語(二) <input type="checkbox"/> 族語(三) <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭語 <input type="checkbox"/> 族語(一) <input type="checkbox"/> 族語(二) <input type="checkbox"/> 族語(三) <input type="checkbox"/> 賽德克語 <input type="checkbox"/> 族語(一) <input type="checkbox"/> 族語(二) <input type="checkbox"/> 族語(三) <input type="checkbox"/> 太魯閣語 <input type="checkbox"/> 族語(一) <input type="checkbox"/> 族語(二) <input type="checkbox"/> 族語(三) <input type="checkbox"/> 布農語 <input type="checkbox"/> 族語(一) <input type="checkbox"/> 族語(二) <input type="checkbox"/> 族語(三)		備註： 需修習完族語(一)始得修習族語(二)，餘類推。
	族語教學知能課程	<input type="checkbox"/> 族語教學觀摩及教學實習  <input type="checkbox"/> 臺灣原住民族文化概論		
	通訊地址			
聯絡電話	電話 (O) :	電話 (H) :	行動 :	
E-Mail				
最高學歷	校名 :	科系所 :	<input type="checkbox"/> 畢/ <input type="checkbox"/> 肄	
族語認證採認項目				
通過族語考試	<input type="checkbox"/> 是，於_____年通過_____。 <input type="checkbox"/> 否。 備註： 一、 需提供 103 年以後原住民族語言能力認證測驗高級(含)以上認證測驗合格證書者可免修習族語課程。 二、 取得原住民族語言能力認證測驗(103 年後)中高級者認證測驗合格證書者(含)之族語認證可抵免學分班族語(一)、(二)、(三)課程。 三、 本計畫不採認舊制(103 年以前)族語認證考試合格證書，務請特別注意。			
備註	上述內容請檢附佐證資料。		簽 章	